

Fast alle wohnen gern in Pfersee

Stadtteilgespräch in der Westparkschule war gut besucht und informativ für alle Beteiligten

nungs-/Sportreferent Dirk Wurm immerhin beeindruckend.) auch. In der aut gefüllten Aula der Westparkschule konnte das Stadtoberhaupt neben zahlreichen Stadtratsmitgliedern ("In Ausschussstärke!") auch Bezirksrat Volkmar Thumser begrüßen, ferner Vertreter des JuZe, des Bayer. Fußballverbandes, der Bürgeraktion Pfersee, den Vorsitzenden der AGP Peter Emil Monz. sowie Angehörige von Polizei und Feu-

Dem folgte eine kurze Vorstellung der an diesem Nachmittag für die Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung stehenden Gesprächspartner - die fast vollständige Riege der Referenten sowie Dr. Casazza von den Stadtwerken. Für den Bereich der beim Stadtteilgespräch angesprochenen Stadtteile Pfersee. Thelott-, Rosenau- und Antonsviertel nannte OB Gribl eine Ein- einer kurzen Aufzählung begnügen wohnerzahl von 33.500: "Das ist mehr als die größte Stadt im Landkreis hat, das sind 6,2 Prozent der

Für Oberbürgermeister Dr. Kurt Gesamtbevölkerung Augsburgs, Gribl und Dritten Bürgermeister und 98.2 Prozent der Bevölke-Dr. Stefan Kiefer war es guasi rung wohnt gern in Pfersee!" (Über ein Heimspiel – wohnen Sie doch die Herkunft dieses Prozentzahl beide in Pfersee - und für Ord- erklärte er zwar nichts, aber sie ist

> Auch im Hinblick auf die Bevölkerungsdichte entstandenen erwähnte Gribl die Zahl von 550 Wohneinheiten im Sheridan Park und die demnächst entstehenden 200 Wohneinheiten auf dem Dierig

Die dann im Rahmen des Stadtteilgesprächs angesprochenen Themen betrafen vorrangig die Linie 5, die Verkehrsführung allgemein, den Bahnhofstunnel ("Radfahrer nicht berücksichtigt?") und den ÖPNV. sowie die ab 11. Juni entstehende Fahrradstraße, die Vermüllung des öffentlichen Raumes und die zunehmenden Graffiti-Schmierereien.

Weitgehend wurden die Details schon in den Medien behandelt. so dass sich der "Pferseer" hier mit will und sich nach und nach mit Einzelthemen beschäftigen wird.





OB Dr. Kurt Gribl hörte sich interes-siert die Anliegen der Bürger an

Bildungsreferent Hermann Köhler herr des Veranstaltungsraumes



CSU Pfersee gratuliert Eva Weber zur OB-Kandidatur

Herzlichen Glückwunschl Mit einem Ergebnis von 97 Prozent wurde unsere Zweite Bürgermeisterin Eva Weber am Montagabend im Ofenhaus zur Oberbürgermeister-Kandidatin der CSU Augsburg gewählt. In Ihrer Bewerbungsrede skizzierte sie die Herausforderungen und Chancen für die Stadtgesellschaft.

Oberbürgermeister Dr. Kurt Gribl zeigte sich überzeugt, dass Eva Weber hervorragende Voraussetzungen für das Amt als Oberbür- Wohnbaugruppe Augsburg soll in habe: "Mit ihrer Erfahrung, Kompetenz, Verbindlichkeit und Seriosität wird sie Augsburg weiter voranbringen", so der OB, "Eva Weber wird einen Wahlkampf für ein modernes Augsburg führen, der die Menschen begeistern wird - über Parteigrenzen hinweg".

Eva Weber will folgende Themen in den Mittelpunkt rücken:

Mit einem Mobilitätsreferat soll ab der kommenden Stadtratsperiode der Mobilitätsmix der Stadt gestaltet werden. "Wir brauchen Mobilität aus einem Guss und aktives In vier Werkstattgesprächen im Juli Management".

Mit Bezirksausschüssen will Weber die repräsentative Demokratie stärken und gleichzeitig der Teilhabe vor Ort neues Gewicht geben. "Diese Stadtteilparlamente werden eine neue Nähe zwischen Bürgern CSU-Ortsvorsitzender Bernd Zit-Teilhabeniveau erzeugen". In der Landeshauptstadt München und in vor Ort auch bei jungen Leuten

Weber auf neue Wohnformen, Genossenschaftsprojekte und standes der CSU Pfersee." den sozialen Wohnungsbau. Die



Bernd Zitzelsberger (links) und Eva Weber

germeisterin der Stadt Augsburg der kommenden Legislaturperiode 1.000 neue bezahlbare Wohnungen

> Mit einem Mitmachprogramm für Bürgerinnen und Bürger will Eva Weber dazu anregen, dass in der Stadt neues Grün entsteht und der Klimaschutz vor Ort beginnt. "Ich will, dass wir als Großstadtpartei Klimapolitik zu unserem Thema machen", so Weber. "Keine Verbote. Keine Regulierung. Sondern Angebote. Damit alle den ihnen möglichen Beitrag zum Arten- und Klimaschutz leisten können".

2019 wird Eva Weber mit den Vertretern der CSU-Ortsverbände und Unterstützern aus den Stadtteilen ins Gespräch kommen und mit Ihnen gemeinsam ein detailliertes Wahlprogramm erarbeiten.

und der Stadt und ein ganz neues zelsberger: "Ich freue mich auf die vor uns liegenden Monate, wo wir gemeinsam mit Eva Weber und Ingolstadt gibt es bereits Bezirk- vielen Unterstützern das Wahlprosausschüsse. "Ich hoffe, dass wir gramm erarbeiten. Damit wollen wir durch spürbare politische Arbeit den Bürgerinnen und Bürgern ein sehr gutes Angebot für die Kommudie Begeisterung für Demokratie nalwahl 2020 machen. Eva Weber hat nicht nur meine volle persönli-Einen besonderen Fokus legt Eva che Unterstützung im Wahlkampf, sondern auch des gesamten Vor-







Alle Kursangebote sind an diesem Tag für Sie kostenfrei.

Bitte nur bequeme Kleidung und Turnschuhe mitbringen.

··· www.myPSA.de | www.postsv.de ···

Bauen ... wohnen ... renovieren ... - Ihre Partner in der Nähe

Anzeigenseite



Hermann Auerhammer GmbH & Co. KG

Uhlandstraße 13, 86157 Augsburg Tel.: 08 21/52 32 08 · Fax: 08 21/52 56 17 auerhammer@web.de

www.auerhammer-sanitaer-heizung.de

schnell, sauber und zuverlässig!

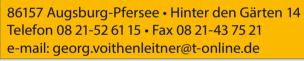


Von-Rad-Straße 21 · 86157 Augsburg Telefon 0821-32 76 26 27 · Mobil 0170-348 69 05 E-Mail: dieter.schott69@gmx.de

Georg Voithenleitner

Fenster u. Rollladenbau

Rolläden • Markisen Fenster • Haustüren



Spannende Farbkonzepte für Ihr Zuhause ...

- Innenarbeiten wie Wohnraumgestaltung oder Treppenhausanstrich
- Frühlingserwachen: Planung Außenfassade mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten

Malermeister **Gerhard Negele** Weizenstraße 26 b 86199 Augsburg Telefon (08 21) 9 56 50 Fax (08 21) 9 56 10 maler-negele@web.de malerbetrieb-negele.de



NEGELE

AUGSBURG

neisterqualità

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen).

Er kann durch kurze Anfahrtswege die Kosten niedrig halten (weil auch z. B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert).

Bauschmuck und schmucke Bauten

Attika, Gesims, Pilaster, Fenstereinrahmungen am Ver-

waltungsgebäude der Firma Eberle, Eberlestr. 28. Von

Jean Keller (Kurhaustheater Göggingen) 1907 erbaut. Das

Gebäude und der Eisenzaun stehen unter Denkmalschutz.

oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

Und im Falle von Rückfragen

Sie wollen verkaufen -Wohnung, Haus, Grundstück, ..?

- X Erstellung von professionellem Exposé
- X Beratung bei Vertrags-Entwurf für Verkauf

ETW Pfersee, 3 ZKB, ca. 80 m², ruhige Lage, 165.000 € + 10.000 € TG Vir suchen Grundstücke, Häuser, Wohnung

Guido Immler Immobilien & Finanzberatung Telefon 08 21-998 44 86 oder 08 21-99 50 50



Über 100 Jahre

□ Polsterei

- **■** Bodenbeläge
- **■** Tapeten, Vorhänge
- **■** Sonnenschutz
- **■** Reparaturen
- **■** Beratung, Verkauf

(Tel. 52 42 73)

Anzeigenseite



Industrietore Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

Wir sorgen für

Ihre Sicherheit!

MTB Geuser Inh. Rolf D. Feldkirchner Holzwea 27 86156 Augsburg

Fax 0821/437312 www.geuser.de



23 Jahre in **Pfersee**

> Jubiläums-Rabatte auf alle Küchen!

Handwerker sucht Lagerraum oder Garage, ca. 8 – 10 m², in Pfersee oder Umgebung · **Tel. 0172-820 50 4**0

Raum Ausstatter

Roland Eimesser

Neu im

Programm:

Sonnensegel

Shadedesign

Ihr kreativer Meisterbetrieb

Montag – Donnerstag 8 – 17 Uhr · Freitag 8 – 16 Uhr · Samstag nach Vereinbarung

oder 08 21-52 38 29

Erhalten Sie schon regelmäßig den "ORTBRIEF" - den Newsletter des Pferseers? Einfach abonnieren unter auensee.de

Augsburger Straße 13 – 15 86157 Augsburg Tel. 08 21-509 20-0 Fax 08 21-509 20-90







... wir reparieren und verlegen neu – fachmännisch und mit Oualitäts-Material!



- Fensterdekorationen
- Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge Sonnenschutz
- Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

IHR ANSPRECHPARTNER Liebe Lesende, **VOR ORT** natürlich

in Pfersee

... sammelt (mit

seiner Kamera!)

seit längerer Zeit

Wolfgang Konrad

→ Verwaltungs-

gebäude der

Firma Eberle,

Eberlestraße

möchten unse

re Inserenten

feststellen,

dass ihre

Werbung

erfolgreich ist.

Bitte beziehen

Sie sich bei

Einkäufen,

Aufträgen

oder der Inan-

spruchnahme

von

Dienstleistun-

gen ggf. auf

das Inserat

der jeweiligen

Firma

Danke!

Planen Sie Ihre Immobilie zu vermieten oder zu verkaufen? Dann sind Sie bei mir

Mein Name ist Gabriele Robel und ich bin als Immobilienexpertin für die Firma Laver Immobilienservice OHG tätig

ICH GARANTIERE IHNEN:

- eine optimale Marktpreisermittlung solvente Interessenten
- Transparenz bei der Vertragsverhandlung Gerne übernehme ich für Sie den Verkauf

bzw. die Vermittlung Ihrer Immobilie.



IMPRESSUM Die Prinfo-Magazine DER PFERSEER, AUGSBURGER

SÜDANZEIGER und STADTBERGER BOTE erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821-98263 https://derpferseer.de eMail: info@derpferseer.de Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen: der herausgebende Verlag oder Brigitte Rauwolf (Vermittlungs-Agentur) Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder - z. B. aus Platz- oder Kostengründen – zu kürzen. Satz/Layout: Thomas Kaiser · Druck: Senser, Göggingen Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code verlinkt wird, nicht verantwortlich. Datenschutzerklärung: auensee.de

LAYER

"Straßen waren wie reißende Bäche..."

Zeitzeugen Emma und Jörg Zitzelsberger berichten von der Überflutung durch das "Pfingsthochwasser 1999"

Unser Keller war 1,70 m hoch geflutet

Unser ganzes Wohngebiet Uhlandwiese und weite Teile Pfersees wurden am Pfingstsonntag 1999 gegen halb vier Uhr früh wegen eines Stauwehr- und Dammbruchs bei der Wellenburger Brücke vom Wertach-Hochwasser überschwemmt.

Die Straßen der Uhlandwiese waren Das Auspumpen unseres Kellers wie reißende Bäche. Das Rauschen durch die Feuerwehr war wegen Füßen weggezogen.

Handy.

stieg und stieg, bis es acht Zentimeter unterhalb der Oberkante gesperrt war! des Erdgeschossfußbodens Halt Nach Abzug der Feuerwehr verals der Wasserstand im Keller war! selbst zu Leibe rücken: Endlich ab acht Uhr morgens sank der Wasserstand im Freien millimeterweise. Die Gefahr der Überflutung unseres Wohnzimmerparketts Viel Unterstützung bekamen wir war gebannt.

Wir pumpten unser Gummikajak auf, das wir noch rechtzeitig aus dem Keller geholt hatten, um nach den Nachbarn und der uns anverkamen aber nur bis zur Tieckstraße, da die dahinter liegende Grünfläche und die Schlegelstraße reißende Bäche waren. Ich sagte zu meinem Mann: "Nun wissen wir, warum der Stadtteil Pfersee heißt."

Dann die nächste Hiobbotschaft von einer angeblichen neuen Flut-



Fotos (3): Guido Immler

welle! Wir trugen fast die gesamte Wohnzimmereinrichtung und die unzähligen Bücher in den ersten Stock, vier Stunden lang.

Noch am Sonntagabend konnten wir unsere Straße nur per Boot verlassen; denn die Nachbarstraßen waren immer noch überflutet.

Der Keller wurde ausgepumpt

des Wertachwassers in unserer des hohen Grundwasserstandes Straße klang bedrohlich. Mir war, erst am späten Montagnachmittag als würde mir der Boden unter den möglich. Da die Anhauser Feuerwehr schon den ganzen Tag im Unser Haus war ringsum vom Was- Einsatz war, versorgte ich sie mit ser eingeschlossen. Strom, Hei- Getränken und Brotzeit. Zur aleizung, Kanalisation, Telefon, Fernse- chen Zeit, während die Feuerwehr hen. Kochen - nichts funktionierte bei uns noch auspumpte, gingen mehr, außer unserem batteriebe- "Katastrophentouristen" durch triebenen Radio und Nachbars unsere Straße, um sich ein Bild vom Ausmaß des Schadens zu machen. Das Wasser rund um unser Haus Und das, obwohl der Zugang zur Uhlandwiese für Schaulustige

machte. Der Keller wurde 1,70 m blieb im Keller ein sieben Zentihoch mit Wasser und Feinschlamm meter hoher Wasserrest. Diesem geflutet. Auf der Straße draußen mussten wir in Gummistiefeln mit floss das Wasser aber 1 m höher, Schippen, Saugern und Pumpe

Die Nachbarn unterstützen uns

von den Nachbarn: heißen Kaffee am Pfingstsonntag von Carin, Stromaggregat und Schlauch zum Auspumpen, so lange die Feuerwehr noch nicht angerückt war, trauten Nachbarkatze zu sehen. Wir von Wolfgang und Dietmar, vier Sauger und Instruktion und Mit-

hilfe beim Aufsaugen durch Carin. Bei der Schlussreinigung des Kellerfußbodens durch Spritzen. Saugen. Wischen und das viermal hintereinander, bis der Wertachschlamm entfernt war, half Christine einen ganzen Tag.

Die Arbeiten nehmen kein Ende

Keiner, der nicht selbst ein Hochwasser in seinem Haus erlebt hat, kann sich vorstellen

wie das ist: erst das Rauschen des Wertachwassers auf der Straße, der Schock der Überflutung, der laufend steigende Wasserpegel. Dann Jörg Zitzelsberger, Sprecher der nur noch müde.

Im Advent 1999 waren die Arbeiten im Hausinnern abgeschlossen. gelegenen Stockwerk"



Chemnitzer Straße in Pfersee, im Hintergrund die Hans Adlhoch-Schule Foto: Emma Zitzelsberger

"Noch kein völliger Hochwasserschutz"

der Schaden: im verschlammten Bürgergruppe Wertach Vital: "Der Keller monatelang 95-100 % Luft- Lückenschluss des Hochwasserfeuchtigkeit. Das Meiste aus dem schutzes zwischen Ackermann-Keller ist unbrauchbar geworden wehr und B 17-Brücke ließ bisher und wird von uns mit dem Schub- auf sich warten wegen der Einkarren zum Sperrmüllhaufen gefah- wendungen mehrerer Anlieger, so ren. Das Geldausgeben nimmt kein dass Pfersee bis heute keinen voll-Ende, die Arbeit auch nicht: Die ständigen Hochwasserschutz hat. noch brauchbaren Gegenstände Erst nach Abschluss des derzeit reinigen. Telefonieren. Informieren bei der Stadt Augsburg anhängiüber finanzielle Hilfen, die man dann gen Planfeststellungsverfahrens aber doch nicht bekommt. 2-3 x kann die Ausschreibung der Baupro Tag Entleeren der Luftentfeuch- maßnahmen duch das Wasserwirtter. Ersatzbeschaffung von Verlore- schaftsamt erfolgen. Bei dessen nem, von Geräten (Preisvergleich Pressekonferenz des Wasserwirtwürde kostbare Zeit kosten). Immer schaftsamts wurde darauf hingewieder Putzen der Gegenstände, wiesen, dass es auch hinter einem Entrosten, Ölen. Terminabsprache Hochwasserdeich keinen absoluten mit Handwerkern. Wir haben beide Schutz gibt. Rat von Zeitzeugen: viele Kilo abgenommen. Wir sind "Wertvolle und wichtige Unterlagen und Werkzeuge nicht im Keller lagern, sondern in einem höher









Günther Beckstein auf seiner Informationstour, zusammen mit - ungter anderen - dem damaligen Ordungsreferenten Willi Reiser, MdL Bernd Kränzle, Feuerwehrchef Frank Habermaier und Stadtdirektor Gerhard Stadle



Pfingsten 1999 (Foto: Guido Immler)





Foto: Emma Zitzelsberger Das Wohngebiet Uhlandwiese in Augsburg-Pfersee



Foto: Emma Zitzelsberge



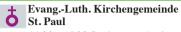
Der damalige Innenminister und spätere Ministerpräsident Günther Beckstein informierte sich wenige Tage nach der Flut vor Ort und besuchtge Betroffene in ihrem Wohnhaus

Der Pferseer • Seite 7 **Der Pferseer •** Seite 6

VERANSTALTUNGEN UND EREIGNISSE IN PFERSEE UND UMGEBUNG

► Die Veröffentlichung uns gemeldeter Termine erfolgt ohne Gewähr und bei nicht kommerziellen Veranstaltungen kostenlos - Zu den mit * gekennzeichneten Veranstaltungen finden Sie in diesem "Pferseer" weitere Informationen

► Termin-Meldungen, mit Beginn (und möglichst auch Ende) der Veranstaltung bitte schriftlich an uns einreichen: Auensee-Verlag, Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg eMail: redaktion@auensee.de oder per Fax: 0821-96077



14.00 - 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 - 17.00 "Darf ich bitten": Der Tanztee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos:Brigitte Deurer Tel. 0173-9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 17.00 "Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

Pfarrei Herz Jesu

15.00 Fatima-Feierstunde

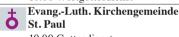
Pfarrei Herz Jesu

18.00 Vorabendmesse

Pfarrei Herz Jesu

7.15 Hl. Messe 9.00 Pfarrgottesdienst 10.30 Familiengottesdienst 18.30 Abendmesse





10.00 Gottesdienst

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

10.00 - 12.00 Poesiebrunch: Geschichten. Autoren, Frühstück und Gespräche. Eingeladen sind alle ganz herzlich, die sich für Kunst und Literatur interessieren [Kulturhaus Abraxas, Sommestraße 30]

18.30 Maiandacht und Monatsversammlung [Pfarrsaal Herz-Jesu]*

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 - 15.00 "PC C@fe". Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr. 15].

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: "What is an app?" – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee. Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: "What is an app?" - Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Hausl

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee,

Telefon 01 63-700 21 41 14.00 – 17.00 "Darf ich bitten": Der Tanz- Jubiläum wird mit einem zweitägitee für Junggebliebene. Alle tanzfreudigen Damen und Herren sind herzlich eingeladen, Infos:Brigitte Deurer Tel. 0173-

9265139 [Christian-Dierig-Haus, Saal] Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

18.00 – 20.00 "Früher war alles besser. sogar die Zukunft": Ein intergeneratives Bühnenprojekt mit viel Mode, Fantasie, Spaß und Freude zusammen mit dem Rot-Kreuz-Lädle für alle, die sich mal selbst ausprobieren möchten [Rot-Kreuz-Lädle, Augsburger Straße 14

20. JUNI DO FRONLEICHNAM

Pfarrei Herz Jesu

8:30 Uhr Hl. Messe (mit dem Kirchenchor u. Herz Jesu Bläsern) anschl. Prozession: Herz Jesu Kirche (1. Altar), Augsburger Str. Kurhausstr. – Elsässer Str. – Kita Maria Stern (2. Altar) – Kurhausstr.-Bebo-Wager-Str. - Balanstr. -Leonh.-Hausmann-Str. zum Innenhof des Chr.-Dierig-Hauses (3. Altar) - Kirchbergstr. -Augsburger Str. - Herz Jesu Kirche (4. Altar) 18 30 Abendmesse

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

SA.

SO.

14.00 – 17.00 "Offener Spielenachmittag [Saal, Christian-Dierig-Haus]

22. JUNI

Pfarrei Herz Jesu
18.00 Vorabendmesse

Pfarrei Herz Jesu

9.00 Pfarrgottesdienst 10.30 Familiengottesdienst 18.30 Abendmesse

Apostelin-Junia-Kirche 10.00 Wortgottesdienst

Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul

10.00 Gottesdienst

19.30 Vorstandssitzung [Pfarrheim Herz-Jesu]*

24. JUNI

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

14.00 – 15.00 "PC C@fe". Ein mobiles Hilfsangebot für alle, die Probleme mit ihrem Laptop, Handy, Tablet oder Smartphone haben [Cafe des Christian-Dierig-Hauses, Kirchbergstr, 151.

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee, Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: "What is an app?" – Smartphonekurse für Senioren

125 Jahre alt-katholische Gemeinde Augsburg

Open-Air-Orgel-Konzert im Sheridan-Park am 6.7.2019, Sommerfest am 7. 7. 2019

ihr 125-jähriges Bestehen. Dieses Kirche statt. gen Sommerfest gefeiert:

Den Auftakt bildet am Samstagzert im Sheridan-Park um 19 Uhr der 5 €. auf dem Platz vor der Apostelin-Junia-Kirche, Siegfried-Aufhäuser-Str. 25. Aus der Rhön kommt die weltweit einzigartige Open-Air-Konzertorgel der Orgelbaufirma Schindler

Improvisationen.

eorg Friedr. Händel (1685-1759)

ntritt: Erwachsene 15 €

abends im Sheridan-Park dieses

Die alt-katholisch Gemeinde Sollte es wider Erwarten doch reg-Augsburg feiert in diesem Jahr nen, findet das Konzert in der

Karten gibt es im Vorverkauf bei Toccata, Welserpassage, Tel. 4550786 und an der Abendkasse. abend ein außergewöhnliches Erwachsene 15 €, Studierende und Event: ein veritables Orgelkon- Schwerbehinderte 10 €, Schulkin-

Das Sommerfest am Sonntag, 7. 7. beginnt um 10 Uhr mit einen Familiengottesdienst auf dem Kirchenvorplatz. Ein reichhaltiges Programm schließt sich an, für Groß und Klein ist etwas geboten. Der Kirchenmusiker im Kirchen- Die Feuerwehr Pfersee kommt, es musikreferat des Bistums Augs- gibt eine Kirchenführung, um 13 burg Werner Zuber spielt auf die- Uhr ist noch einmal die Open-Airser außergewöhnlichen Orgel an Orgel mit einem Familienkonzert diesem besonderen Ort Musik zu hören, Organistin ist Elisabeth von Jean Baptiste Lully. André Römer, Kirchenmusikerin der Pfar-Campra, Georg Friedr. Händel und rei Herz-Jesu. Und natürlich gibt es eine Tombola mit attraktiven Preisen



Kaffee und Kuchen (bis 15 Uhr).

pannendes für Kinder & Familien

die Freiwillige Feuerwehr Pfersee zeigt eines ihrer Fahrzeuge (bis 13 Uhr) r dem Konzert und in der Pause 2:00 Kirchenführung (Architekt Frank Lattke inzigartigen Atmosphäre eines laue

mit Elisabeth Römer (Kirchenmusik rin in der Pfarrei Herz-Jesu und Leiterii des Kinderchores): "Der verschwund ne Zauberstab" - eine Geschichte für Erzählerin und Orgel

rlosung der Hauptpreise der Tor

oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Hausl

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend

25. JUNI

Pfarrei Herz Jesu

10.00 Ökumenisches Bibelteilen [Pfarrheim]

Mehrgenerationentreffpunkt Pfersee. Telefon 01 63-700 21 41

15.00 – 17.00 Anfängerkurs: ..What is an app?" – Smartphonekurse für Senioren oder Menschen, die die neue Technik nicht ganz so schnell verstehen [Cafe AndersWO, Christian-Dierig-Haus]

29. JUNI

Pfarrei Herz Jesu
18.00 Vorabendmesse

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend

Pfarrei Herz Jesu
10.00 Pfarr- u. Familiengottesdienst zum Patrozinium anschl. Das Herz-Jesu-Fest, Pfarrfest im Pfarrheim 18.30 Abendmesse

4. JULI

KAB

19.00 Jahreshauptversammlung [Pfarrsaal]*

Apostelin-Junia-Kirche Apostelin-Junia-N 19.00 Taizé-Gebet

6. JULI KAB

8.00 Jahresausflug nach Blaubeuren und Ulm*

> Evang.-Luth. Kirchengemeinde 14.00 Taufgottesdienst

Apostelin-Junia-Kirche 19.00 Open-Air-Orgel-Konzert im Sheridan-Park*

7. JULI

Apostelin-Junia-Kirche Aposteini-Juni 2...
10.00 Eucharistiefeier danach Sommerfest*

Evang.-Luth. Kirchengemeinde 10.00 Gottesdienst

11.15 Minigottesdienst 8. JULI

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend

10. JULI



14.00 - 16.00 Seniorennachmittag [Gemeindehaus]

11. JULI

Apostelin-Junia-Kirche

19.00 Taizé-Gebet

CSU Pfersee

19.30 Politik im Biergarten mit Bernd Zitzelsberger [Yali 35 im Schlösslepark, Stadtberger Str. 23]*

14. JULI

Apostelin-Junia-Kirche 10.00 Eucharistiefeier

Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Paul 10.00 Gottesdienst

15. JULI

MO.

DO.

SO.

SO.

Bürgerhaus Pfersee, Tel. 0821-52 59 69 20.00 Spielekreis Augsburg: Spieleabend

16. JULI

DO.

SO.

DO.

19.00 Gespräch mit Dr. Mark Dominik Hoppe [Pfarrsaal Herz-Jesu]*

Apostelin-Junia-Kirche 19.00 Taizé-Gebet

21. JULI

Apostelin-Junia-Kirche 10.00 Eucharistiefeier Evang.-Luth. Kirchengemeinde

> St. Paul 10.00 Familiengottesdienst mit Kita Columbus

Einladung an alle Frauen zum

Kaffekränzle in der Gartenanlage Uhlandstraße 105 in Pfersee,

Am 27. Juni 2019 von 15-18 Uhr

Auch für Rollstuhlfahrerinnen geeignet, Rampe und Behinderten-Toilette sind vorhanden.

MEHRGENERATIONEN TREFFPUNK



MehrGenerationen-Treffpunkt im Christian-Dierig-Haus Kirchbergstr. 15 · 86157 Augsburg · Tel. 01 63-700 21 41

Seit nunmehr 3 Jahren bieten wir ganzjährig Smartphonekurse für Senioren an, die erst den Umgang mit dem Gerät erlernen möchten. Das behalten wir auch weiterhin bei.

Nun haben sich in letzter Zeit viele Leute bei uns gemeldet und wünschen sich einen Fortsetzungskurs, um das Erlernte zu erweitern und zu vertiefen.

Wir freuen uns. diesem Wunsch nachkommen zu können, wenn auch leider nur sehr bedingt. An folgenden Tagen bieten wir nun Smartphonekurse für fortgeschrittene Senioren an:

Dienstag, 4. 6. · Dienstag, 23. 7. · Dienstag, 8. 10. Dienstag, 20. 11. Dienstag, 10. 12.

Diese Kurse starten um 10 Uhr im Cafe AndersWO und enden zwischen 16 und 17 Uhr. Natürlich machen wir eine kurze Pause. Die Kursgebühr beträgt 30 €.

Bitte beachten Sie, dass so ein Crashkurs sehr anstrengend ist und gegen Ende des Kurses sicherlich der Kopf raucht. Anderseits ist uns langjähriger Dozent nun so erfahren und geübt, dass er auf Wunsch zwischendrin auch mal Pausen einlegt und Sie sicherlich nicht überfordert.

Sie können sich ab sofort unter Telefon 0163-700 2141 verbindlich anmelden.

Wir laden herzlich ein!

Pfarrfest "Rund um Herz Jesu" Sonntag, 30. Juni 2019

10 Uhr festlicher Gottesdienst anschließend bis 18 Uhr

· vielfältiges Musikprogramm

- Vorlesen in der Pfarrbücherei
- Bastelangebot während der Mittagszeit • Spielstraße und Kinderschminken

Auf Ihr Kommen freut sich

der Pfarrgemeinderat von Herz Jesu

- Hüpfburg
- Verlosuna
- und vieles mehr..

Mit kühlen Getränken, vielen Köstlichkeiten sowie Kaffee und Kuchen ist für das leibliche Wohl aesorat

Der Erlös kommt zu gleichen Teilen der Initiative "eins mehr", die Arbeitsplätze für Menschen mit Down Syndrom schafft und Father Amos für seine Schule in Nigeria zugute



86157 Augsburg-Pfers Telefon: 0821 25 27 30

Der Pferseer • Seite 8 **Der Pferseer** • Seite 9

Streetwork in Pfersee

Die Streetwork West des Stadtjugendring Augsburg ist für die Stadtteile Pfersee und Kriegshaber zuständig. Hauptaufgabe ist dabei, Treffpunkte im Stadtteil aufzusuchen, an denen sich die Jugendlichen treffen und Ansprechperson für unterschiedliche Belange

Ein freizeitpädagogisches Angebot bietet der Container am Jugendspielplatz an der Flandernstraße. Von außen ist dieser durch die vielfältigen Graffitis zu erkennen. Im Inneren versteckt sich ein Jugendhaus in Kleinformat, mit Kicker, Darts, Kartenspielen, Sitzmöglichkeiten und Theke. Gegen eine Spende gibt es Snacks und etwas zu trinken. Außerdem können Sportutensilien wie Bälle oder Schläger ausgeliehen werden, um am benachbarten Streetwork hat dabei immer ein offenes Ohr für iegliche Probleme oder Themen.

Ebenfalls betreut Streetwork verschiedene Aktionen mit und für Jugendliche. In den Pfingstferien zum Beispiel wird der Container Öffnungszeiten Container Flandernstraße:



liche wollen den Container von außen einen Basketball- oder Fußballplatz zu spielen. Die neuen Anstrich geben. Dies wird auch höchste Zeit, da die aktuellen Graffitis schon sehr viele Jahre hinter sich haben. Umso besser, dass Jugendliche bereit sind, den Container neu zu

dann mit neuen Kunstwerken verziert. Jugend- Freitag und Samstag von 16 bis 19 Uhr

Streetwork West, Stadtbergerstraße 19. 86157 Augsburg, Tel. 0179 4546128

streetwork-west@sir-a.d **Facebook: Streetwork West** Instagram: streetwork_west.sjrausgsburg

pm Jugendhaus Linie 3

Treustraße, Färberstraße und Gollwitzerstraße werden Fahrradstraße

Stärkung der Parallelroute südlich der Augsburger Straße

Dritte Fahrradstraße in Augsburg • Baureferent: "Sichtbares Zeichen für Radverkehrsförderung" Eigene Verkehrsregeln in Fahrradstraßen

Die Stadt Augsburg richtet im Rahmen des Projektes Fahrradstadt im Straßenzug Treustraße, Färberstraße und Gollwitzerstraße in Pfersee eine weitere Fahrradstraße im Stadtgebiet ein. Die Stadt stärkt damit die innerstädtische Radhauptverbindung parallel der Augsburger

Da sich die Situation in der Augsburger Straße aufgrund der Straßenbahngleise und der Haltestellenlage sowie den Nutzungen im Seitenraum als schwierig für Radfahrende darstellt, wurden anstelle einer Führung des Radverkehrs über die Augsburger Straße Alternativrouten für den Radverkehr geprüft.

Gemäß dem Netzplan zum Ausbau der Radverkehrsinfrastruktur handelt es sich bei fast dem gesamten Straßenzug um eine innergemeindliche Radhauptverbindung sowie eine kommunale Freizeitverbindung. Bereits heute tritt hier eine Bündelung

des Radverkehrs auf, die Radverkehrsverbindung hat eine große Bedeutung im Radwegenetz und verbindet den Sheridanpark über den Gollwitzer Steg mit der Innenstadt. Der Kraftfahrzeugverkehr im Straßenzug Treustraße, Färberstraße und Gollwitzerstraße hat dagegen eine stark untergeordnete Bedeutung.

"Als sichtbares Zeichen der Radverkehrsförderung im Rahmen des Projektes Fahrrad-

stadt zeigt die neue Fahrradstraße, dass Radfahrerinnen und Radfahrer als Verkehrsteilnehmer in Augsburg anerkannt und wertgeschätzt werden", so Baureferent Gerd Merkle. Die Fahrradstraße in Pfersee ist die dritte Fahrradstraße in

Augsburg: Der Laubenweg im Stadtteil Spickel wurde bereits 2015 als Fahrradstraße ausgewiesen, die Wegeverbindung von der Überguerung der Schleifenstraße in Höhe Fachhochschule zum Siebentischwald bzw. zum Zoo-Parkplatz über Frischstraße/Prof.-Steinbacher-Straße/Dr.-Ziegenspeck-Straße war bereits im Oktober 2001 in eine Fahrradstraße umgewandelt wor-

Hintergrundinformationen zu den Verkehrsregeln in der Fahrradstraße Pfersee:

- Kraftfahrzeugverkehr ist zulässig. Das ist durch ein Zusatzschild gekennzeichnet.
- Radfahrer dürfen nebeneinander fahren, es gilt das Rechtsfahrgebot.

- Die Höchstgeschwindigkeit für alle Verkehrsteilnehmer liegt bei 30 km/h.
- Die Vorfahrtsregelung in der Fahrradstraße Pfersee gilt für alle Verkehrsteilnehmer und wird entsprechend beschildert.
- Bitte beachten: An der Kreuzung Färberstraße/Brunnenbachstraße gilt Vorfahrt für die Brunnenbachstraße.
- Beim Überholen von Radfahrern: Bitte halten Sie den seitlichen Sicherheitsabstand von 1,50 Meter ein. Dieser Sicherheitsabstand gilt übrigens nicht nur in der Fahrradstraße, sondern

Alle Informationen zum Proiekt Fahrradstadt unter www.augsburg.de/radverkehr/

Pressemitteilung der Stadt Augsburg

Sommerferienprogramm 2019 im JUNIORKREISEL e.V.

Auch in den Sommerferien erwartet euch wieder ein buntes und abwechslungsreiches Programm ab Montag 29.07.19.

Anmeldung ab sofort - Sichert euch • Dschungelreise/westl. rechtzeitig Plätze für:

- Bewegungsspiele (1-2 J.) und Spielturnen (2-4J.)
- Kinderballett (4-8 J.) und Kindertanz/Kinder Disco (4-7 J.)
- Yoga für Kinder (4 8 J.) und Jiu Jitsu Selbstverteidigung (7-12 J.)

Nachhilfe Learning Circle

Nachhilfe & Coaching -

Für Erfolg in allen Fächern von der

Grundschule bis zum Gynmasium

Pfersee: Augsburger Str. 21 · 0821-343 30 44

Lechhausen: Quellenstr. 2 · 0821-907 28 00

Bobingen: Kirchplatz 2 · 08234-802 23 95

Oberhausen: Sallingerstr. 11 · 0821-241 18 80

Göggingen: Bgm.-Aurnh.-Str. 17 · 0821-9 17 17

Schwabmünchen: Frauenstr. 7a · 08232-78018

bei uns passt alles!

https://learningcircle.de

Wälder (Erlebnispädagogik 6-10 J.)

(8-11 J.)

Adresse: Kirchbergstr. 17a, Pfersee (Dierig Gelände)

Wir freuen uns auf Euch! Das Juniorkreisel Team

Sie haben doch sicher auch eine Veranstaltungsseite? Da könnte vielleicht ein Hinweis auf unser Sommerfest und den dazugehörigen Flohmarkt gedruckt werden?

Sommerfest 2019 Juniorkreisel e.V. am Sonntag 20 Juni 2019 von 11 - 17 Uhr

plus Gartenflohmarkt bei schönem Wetter 11 - 16 Uhr (nur mit Anmeldung per Mail an info@juniorkreisel.de oder

HipHop/Tanzworkshop Infos zu Terminen, Preisen

und Kurszeiten: siehe www. juniorkreisel.de (Flyer Download) oder unter Telefon 0821 -650 801 36

Familienolympiade

Tel 0821/65080136)

JUNIORKREISEL e.V. Sommer Ferienprogramm 2019 Kids & Teens Tel. 0821 - 650 801 36, Kirchbergstr. 17a, Pfersee www.juniorkreisel.de





rsee Augsburg 1885 e.V., Hessenbachstraße 45, 86156 Au



Franz-Kobinger-Str. 9a 86517 Augsburg Tel. 0821/44 36 00 www.kosmetikschule-konrad.de

JUTTA KONRAD

Interessiert Sie eine Ausbildung in Kosmetik und Fußpflege? Wir beraten Sie gerne!

Liebe Lesende des Pferseers.

unsere Magazine werden mit bio logischen Farben gedruckt (z. B. solchen auf Rapsölbasis). Ein eventell auftretender Geruch der noch frischen Druckfarbe ist kein Qualitätsmangel - im Gegenteil!

Annahme von Kleinanzeigen: Tel. **0821-98263** oder per

"Ich bin gerne Zusteller, weil ich so mein eigenes Geld verdienen kann." zuverlässige und engagierte

Florian Himmelstein:

Wir suchen für die Verteilung verschiedener Wochenzeitungen und Monatsmagazine am Mittwoch und des regio mag. am Samstag Zusteller(innen) ab 13 Jahren. Interesse? Dann gleich bewerben: Tel. 0821/455 165-54 eMail: anzeigen@auensee.de bewerbung@direktwerbungbayern.de www.dwbzusteller.de

Der Pferseer • Seite 10 **Der Pferseer •** Seite 11

Kath, Arbeitnehmer-Bewegung Herz-Jesu Augsburg-Pfersee



Jahresprogramm 2019/2020 BEWEGUNG

04.07. 19.00	Jahreshauptversammlung 2019	Pfarrsaal
06.07.	Jahresausflug der KAB - Gäste willkommen!	Blaubeuren/Ul
16.07. 19.00	Aktuelle Wohnsituation in Augsburg - Welche neue Wohnungen entstehen in Augsburg/Pfersee in der Zukunft? Referent: Dr. Mark Dominik Hoppe, Wohnbaugruppe	Pfarrsaal
12.09. 14.30	Kaffeekränzchen	Pfarrsaal
19.09. 19.00	100 Jahre Frauenwahlrecht Referent der Hanns-Seidel-Stiftung	Pfarrsaal
11.10. 18.30	Vorstandssitzung	Konferenzzi.
17.10. 19.00	Wir feiern Erntedank	Pfarrsaal
05.11. 18.30	Messe für die Verstorbenen der KAB	St. Michael
21.11. 19.00	100 Jahre Weimarer Republik und 70 Jahre Grundgesetz in Deutschland Referent der Hanns-Seidel-Stiftung	Pfarrsaal
30.11. 18.00	Rorate	Herz Jesu
01.12. 09.30	Adventsbasar	Kirchplatz
19.12. 19.00	Adventfeier der KAB	Pfarrsaal
Ausblick auf Jan	uar/ Februar unseres Jahresprogramms 2020 - Vorschlä	ge willkommer

23.01. 19.00 Unsere Gesundheit - ein hohes Gut: Pfarrsaal

Wie bleibe ich gesund bis ins hohe Alter?

Podiumsdiskussion mit Arzt u. Apotheker Ulrich Koczian Jahreshauptversammlung 2020 Pfarrsaal

. Sind Sie herzlich eingeladen, auch wenn Sie kein KAB-Mitglied sind. Wir freuen uns auf Sie!

Gespräch mit Dr. Mark Dominik Hoppe, Geschäftsführer der Wohnbaugruppe

che neue Wohnungen entstehen in

20.02. 19.00

Augsburg/Pfersee in der Zukunft? "Interessant dürften sicherlich auch

Den Geschäftsführer der Wohnbau- die Planungen für das Neubaugebiet gruppe, Dr. Mark Dominik Hoppe, "Spicherer Straße" sein, wo die Wohnkonnte Bernd Zitzelsberger für das baugruppe bis 2022 insgesamt 74 Monatsgespräch am 16. Juli 2019 um geförderte 1 bis 5-Zimmer-Wohnungen 19 Uhr gewinnen. Thema ist die Aktu- zwischen 40 und 105 Quadratmetern elle Wohnsituation in Augsburg: Wel- Wohnfläche in sieben Häusern errichten möchte. Die Kosten betragen 24 Millionen Euro.", so Ortsvorsitzender Bernd Zitzelsberger.

pm KAB Herz-Jesu

Jahresausflug nach Blaubeuren und Ulm

Die Katholische Arbeitnehmer-Bewe- und Blautopf, Mittagessen in Ulm, Zeit und Führung im Kloster Blaubeuren

gung Herz-Jesu Augsburg-Pfersee zur freien Verfügung, Rückfahrt ca. lädt alle Mitglieder und Interessenten 16.30 Uhr. Der Fahrpreis incl. Eintritt zum Jahresausflug nach Blaubeuren beträgt 25 Euro. Anmeldung wird bis und Ulm am Samstag, den 6. Juli 2019 1. Juli bei Familie Bestle erbeten unter ganz herzlich ein. Folgendes Tages- Tel.: 24 25 63 05. Wir freuen uns auf programm ist vorgesehen: 8.00 Uhr Ihre Teilnahme. Auch Nichtmitglieder Abfahrt an der Sakristei, Besichtigung sind ausdrücklich herzlich willkommen!

Goldschmiede Tezel mit neuer Werkstatt! Edelsteinfassungen sowie Schmuckverkauf und -änderungen. dividuelles Schmuckdesign nach der Vorgaben der Kunden Augsburger Straße 32 · 86157 Augsburg GOLDSCHMIEDE TEZEL Telefon 0821-3277 13 56







Schildbürgerstreich an der Fahrradstraße?

Was bedeutet eine Umlaufsperre am Gollwitzersteg?

Radfahren auf der Augsburger hat die Stadtverwaltung den Ein-Straße ist nicht jedermanns Sache, bau von "Umlaufsperren" an der da an den Straßenbahnhaltestellen Kreuzung der Localbahngleise mit nur ein schmaler Streifen zwischen dem Gollwitzersteg angekündigt Schiene und Randstein zu befah- und mit Bauarbeiten begonnen. ren ist. Deshalb sollen den Rad- Grund seien die erhöhten Sicherlern kleinere Straßen nördlich und heitsanforderungen durch die südlich der Augsburger Straße als Technische Aufsichtsbehörde bei

Zusatzschild bleibt. Radfahrer dürfen dort - anders als sonst - auch nebeneinander fahren. Nach einer Pressemitteilung der Stadt soll die Beschilderung noch "im Frühsommer 2019" angebracht werden.

Die natürliche Verlängerung der Fahrradstraße in Richtung Innenstadt führt über den Gollwitzersteg und die Schießstättenstraße zur Gögginger noch Verbesserungen.

zum Beispiel bei der Kreuzung Behinderung für der Fahrradverkehr mit der Perzheim-/ Stadionstraße dar, bringt aber keine Verbesserung erforderlich. Nun droht aber eine der Verkehrssicherheit. Dort ist die Verschlechterung: Ganz kurzfristig Umlaufsperre für Fahrräder mit

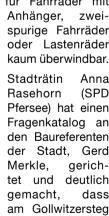
> spurige Fahrräder oder Lastenräder kaum überwindbar. Rasehorn

Stadträtin Anna (SPD Pfersee) hat einen Fragenkatalog an den Baureferenten der Stadt, Gerd Merkle, gerichtet und deutlich gemacht, dass

Ausweichmöglichkeit angeboten der Regierung von Oberbayern. Die werden. Der Augsburger Stadtrat Umlaufsperren sollten eine Durchhat auf Antrag der SPD-Fraktion gangsbreite von 1,5 Metern haben, beschlossen, dass der Straßenzug sich nicht überlappen und über Treustraße – Färberstraße – Gollwit- jeweils zwei Durchlässe verfügen. zerstraße zur Fahrradstraße wird. So wie man eine Umlaufsperre von Das bedeutet, dass Radfahrer Vor- der Zufahrt zum Wertach-Radweg rang vor den Autos haben, denen an der ehemaligen Goggelesbrüdas Befahren der Straße mit einem cke kennt, stellt sie eine erhebliche



Brücke. Hier sind auch Die Kreuzung Gollwitzersteg / Localbahn nach den Bau-





Fortsetzung der Fahrradstraße in Richtung Innenstadt





Die Umlaufsperre an der Durchfahrt zur ehemaligen Goggelesbrücke

sche Fragen zur Umlaufsperre.

Und nun? Die Bauarbeiten scheinen abgeschlossen und außer drei

eine Behinderung des Fahrradver- Pollern auf der einen Seite und kehrs droht, den man doch fördern ieweils Warnbaken auf beiden Seiwollte ("Projekt Fahrradstadt"). Sie ten hat sich nichts geändert. Bleibt sei angesichts der wenigen lang- es dabei, können die Radfahrer sam fahrenden Züge auf der Local- aus Pfersee wohl damit leben. Und bahn nicht erforderlich. Auch auf sich auf die erste Pferseer Fahrradder Stadtteilkonferenz für Pfersee straße freuen. Der - nach Ansicht stellte ein Vertreter des ADFC kriti- der SPD Pfersee - eine zweite in der Leonhard-Hausmann- und/ oder Metzstraße folgen sollte.

nm SPD Pfersee



kaum leisten können. Damit Wohnen wieder bezahlbar wird, macht die SPD-Fraktion jetzt mehr Druck. Sie wird Bebauungsplänen zukünftig nur zustimmen, wenn diese mindestens 30% günstigen Wohnungsbau vorsehen. Für Sie im Stadtrat. SPD-STADTRAT-AUGSBURG.DE

Stadtberger Bote Augsburger Südanzeiger Monatsmagazin des Augsburger Süden. **Brigitte Rauwolf** Medienberaterin Maklerbüro für Werbemaßnahmen und Spartarife aller Art! Tel. 08 21-99 34 34 · Fax 99 33 12 · E-Mail: Pferseer-Rauwolf@t-online.de

Der Pferseer • Seite 12 Der Pferseer • Seite 13



KARL "Edition" 5-trg. 1.0, 54 kW (73 PS), Corsa 3-trg. 1.2, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, el. Außenspiegel, Radio, el. Fenster-

HAUSPREIS ab

heber Fahrerinfodisplay, Wärmeschutzverglasung, Airbag

OHNE ANZAHLUNG

Astra 5-trg. 1.0 Direct Injection Start/Stop, 66 kW (90 PS), Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, LED-Tagfahr-licht, Adaptives Bremslicht, ESP, Bordcomputer, el. FH, Außenspiegel elektr. einstell- und beheizbar, Funkzentralverriege

HAUSPREIS ab

OHNE ANZAHLUNG

Kurzzulassung 10 km, inklusive Klimaanlage, el. Fensterheber, Radio R300 mit Bluetooth, USB-Schnittstelle, el. Außenspiegel Metallic-Lackierung, Lenkradfernbedienung, Zentralve lung mit Funk u.v.m.

Crossland X 1.2, 61 kW (83 PS), Kurzzulass. 10 km, inklusive LED-Tagfahrlicht, Radio R 4.0, Klimaanlage, Spurassistent, Berg-Anfahr-Assistent, el. FH, Außenspiegel elektr einstell- und beheizbar, Bordcomputer u.v.m

ADAM "120 Jahre Opel" 1.2, **51 kW** (70 PS),

7"-Farbdisplay, automatisches Abblendlicht u.v.m.

HAUSPREIS ab

Euro 6d-TEMP, Kurzzulassung 10 km, inklusive Sitzheizung, Lenkradheizung, Klimaanlage, Parkpilot, Regensensor, Bluetooth, Aluräder, Radio R 4.0 IntelliLink, Berg-Anfahr-Assistent,

Mokka X 1.4 ECOTEC Turbo Start/Stop, 88 kW (120 PS),

Kurzzulassung 10 km, inklusive Klima, LED-Tagfahrlicht, Tem-

pomat, el. Fensterheber, Bordcomputer, Funk-ZV, el. Außen-

spiegel beheizbar, Adaptives Bremslicht, Radio Bluetooth

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,4 - 4,7 l/100 km, CO,-Emissionen komb. 148 - 107 g/km. Energieeffizienzklasse F - A+.

Forstwirtschaft und Klimawandel von Forstrat a. D. Hermann Stadler

munalen Waldbesitzer Deutschlands mit über baum", der schnell und sicher wächst und viel immer noch eine andere nach. Geld für wenig Aufwand abwirft. Aber, die zunehmende Trockenheit und starke Hitze in den biler und widerstandsfähiger als Reinbestände; sie Sommermonaten der vergangenen Jahre macht liefern auch mehr Holz. unseren Bäumen stark zu schaffen.

2 Grad Celsius bis 2080 aus. Vor allem die bereits Be ute für den Borkenkäfer. Hinzu kommen die starken Stürme, die fast jährlich über unser Land hinwegfegen und Schneisen der Verwüstung hintergen der vhs Volkshochschule Augsburg behandelt.

Gleich nach den Stürmen werden auf den von Schadholz freigeräumten Flächen hauptsächlich Laubbäume wie Traubeneiche, Wildkirsche, Wildapfel, Berg- und Spitzahorn, Sandbirke, Elsbeere oder die amerikanischen Roteiche gepflanzt. Aber auch die "eingebürgerte" und sturmresistente Douglasie wird zunehmend nachgepflanzt, denn sie ist die stabilste Baumart, die wir derzeit kennen; auch kommt dieser aus Nordamerika stammende, sturm- Publikum erreicht. feste Nadelbaum mit dem Klimawandel am besten zurecht. Die Douglasie hat hervorragende Holzeigenschaften, sie eignet sich wie die Fichte sehr gut als Bauholz, ihr Holz ist resistent gegen zerstörende Pilze und Insekten. In Mischbeständen bringen es

Auch für die Stadt Augsburg als größten kom- schwächer und der Nährstoffhaushalt deutlich besser. Das erklärte Ziel ist heute, einen Wald zu gestal-

7500 ha Waldfläche stellt sich die Frage, welche ten, der Extremsituationen standhält. Die Mischung Bäume überhaupt noch Zukunft haben. Die sei dabei besonders wichtig, denn selbst wenn durch Fichte gilt doch seit Jahrhunderten als "Brot- den Klimawandel eine Baumart ausfällt, wachse

Diese Mischwälder allgemein sind nicht nur sta-

Wissenschaftler der Lehrstühle für Waldwachs-Selbst vorsichtige Schätzungen gehen heute von tum- und Bodenkunde der TU München forschen zu einer durchschnittlichen Temperatursteigerung von diesem Thema u. a. auch im Exotenwald bei Diedorf, darunter etwa über Baumarten der Zukunft, wie die geschwächten Fichten sind so eine ziemlich leichte wenig bekannten Gehölze Libanonzeder, Baumhasel oder Schwarznuss.

All diese Themen werden auch bei Waldführun-

Im Exotenwald sind nur Führungen mit der Forstverwaltung möglich.

Anmeldungen nimmt die vhs Volkshochschule Augsburg entgegen.

In dem Zusammenhang bedankt sich die vhs jetzt schon beim Auensee Verlag für die Veröffentlichung der im Frühjahr-/Sommer-Semester 2019 stattfindenden Führung im "Augsburger Südanzeiger: Dadurch wird zusätzlich zum vhs-Programmheft ein breiteres

cher: Exotenwald-Führung durch Forstrat a. D. dem Hintergrund des Klimawandels leisten. Hermann Stadler am Samstag, 29. 6. 2019 von 10.00 bis 12.30 Uhr.

Interessant und lehrreich ist auch der zwischen Douglasie und Buche auf acht Prozent mehr Holzzu- Forstdienststelle Diedorf und dem eingezäunten wachs als in Reinbeständen, auch ist die Bodenver- Exotenwald gelegene, 2010 errichtete, von Stadt- Forsthaus Diedorf, Wellenburger Str.34 um sauerung im Mischbestand von Buche und Douglasie forstverwaltung und Naturparkverein mit staatlicher



Förderung durch den Freistaat errichtete und frei zugängliche Klimalehrpfad. Wer auf diesem Waldinformationspfad wandelt, kann erkennen, wie das Ökosystem Wald funktioniert und welchen Beitrag Zur Vormerkung für interessierte Waldbesu- heimische sowie fremdländische Baumarten vor

> Anmeldungen für die am Samstag, 29. 6. 2019 stattfindende Exotenwald-Führung sind zu richten an die Volkshochschule Augsburg unter Telefon 0821-50265-55 (Kurs RF81815), Treff:

Chargeback: Kreditkartenzahlungen einfach zurückfordern

(ots) - Nach dem Urlaub bucht das Hotel plötzlich nochmal Geld ab, die Fluggesellschaft hat das Geld für einen Flug eingezogen und der findet dann nicht statt, oder der Kontoauszug weist betrügerische Zahlungen auf - alles Fälle, in denen Kreditkartenbesitzer mithilfe des Chargeback-Verfahrens ihr Geld zurückholen können. Der gemeinnützige Verbraucher-Ratgeber Finanztip erklärt, wie Verbraucher am besten vorgehen.

Mehr als 35 Millionen Kreditkarten gab es laut Zahlen der Bundesbank 2017 in Deutschland. Wer eine Kreditkarte hat, sollte regelmäßig die Abbuchungen prüfen. Bei ungerechtfertigten Zahlungen sollten sich Verbraucher zunächst an die abbuchende Firma wenden: "Machen Sie das am besten schriftlich", rät Josefine Lietzau, Expertin für Kreditkarten bei Finanztip. "Den Schriftwechsel benötigen Sie häufig als Nachweis für das Chargeback-Verfahren." Weigert sich der Anbieter, das Geld zurückzuzahlen, können sich Verbraucherinnen und Verbraucher direkt an die Bank wenden, von der sie die Kreditkarte haben.

Schnell und hartnäckig sein, zahlt sich aus

Lietzau rät. schnell aktiv zu werden, denn für das Chargeback-Verfahren gilt ab dem Datum der Abbuchung in der Regel eine Frist von 120 Tagen. Für die Reklamation von Kreditkartenbuchungen stellen Banken online oder in der Filiale Formulare bereit. Wichtig: Es kann passieren, dass die Mitarbeiter angeblich noch nie von dem Verfahren gehört haben. Lietzau: "Bleiben Sie hartnäckig und verlangen Sie die Formulare! Dann einfach den passenden Reklamationsgrund ankreuzen und gemeinsam mit den notwendigen Nachweisen an die Bank schicken."

Reklamation und Entschädigung sind nur einmal möglich

Die Unterlagen sollten unbedingt vollständig sein. Fordert die Bank weitere Nachweise an, sollten Kunden diese schnell liefern. "Denn jede Transaktion können Sie nur einmal reklamieren", sagt Lietzau. "Wenn Sie einmal schei-

tern, ist die Chance vertan!" Entschädigt werden Kunden auch nur einmal - sie dürfen die Zahlung nicht reklamieren, wenn sie bereits eine Rückerstattung vom Händler bekommen

Das Geld von der insolventen Airline zurückholen

Geht die Airline pleite - wie beispielsweise jüngst bei Niki, Air Berlin und Germania -, können Kunden das Geld zurückfordern, sofern sie direkt bei der Airline gebucht und mit Kreditkarte bezahlt haben. Schwieriger wird es, wenn der Flug über einen Reisevermittler gebucht wurde. Viele Banken leiten dann zwar das Chargeback-Verfahren ein und die Kunden bekommen ihr Geld zurück. "Rechtlich ungeklärt iedoch ist die Situation danach. Wir wissen von Verbraucherinnen und Verbrauchern. dass die Vermittler das Geld zurückfordern", sagt Lietzau. "Sollten Sie nach dem Reklamieren des Flugpreises Ärger mit einem Vermittler haben, reagieren Sie auf jeden Fall auf das Schreiben und erklären Sie, dass Sie wegen nicht erbrachter Leistung nicht zahlen."

Der nächste "Pferseer" erscheint Mitte KW 28! Anzeigen- und Redaktionsschluss dafür ist am 2. Juli! Anzeigenannahme: Tel. 0821-993434 oder 9 82 63

Der Pferseer • Seite 14 Der Pferseer • Seite 15

Was krieg' ich wo, woher, von wem?



Die Suchmaschine des Pferseers

Einzelhandel · Handwerk · Dienstleistungsgewerbe ...

Warum in die Ferne schweifen ...? Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.



T. O. M.	
Fußpflege	
(medizinisch)	10
Sonja Heumos	12
G	
Garagentore	
MTB Geuser	5
Gardinen	
Eimesser	5
Kupke	5
Gasinstallationen	
Auerhammer	4
Gastronomie/	
Gaststätten	
Sahar	12
Goldschmieden	
Goldschmiede Tezel	12
H	
Haustüren	
Georg Voithenleitner	4
Heizungsbau	
Auerhammer	4
Imbisse	
Sahar	12
Immobilien	
	5
Immler	
Layer	5
	4

naen Sie ale Anze	eige
K	
Kosmetik	
Kosmetikschule Jutta	
Konrad	11
Küchen	
Project-Küchen	5
M	
Maler/Lackierer	
Dieter Schott	4
Maler Negele	4
Markisen	
Georg Voithenleitner	4
N	
Nachhilfe	
Learning Circle	
Nachhilfe	11
P	
Plattenspieler-	
zubehör	
MrStylus	5
Podologie	
Sonja Heumos	12
Polsterarbeiten	
Eimesser	_5
Kupke	5
R	
Raumausstattung	
Eimesser	5
Kupke	5

Juniorkreisel e. V
D + CV 1
Post SV Augsbur (PSA)
(FSA)
1
Tierärzte
5 Dr. Christine
Datzmann
Tore und Türe
MTB Geuser
Uhren
Goldschmiede To
Unterricht/
Schulungen
Kosmetikschule
Konrad
Learning Circle
Nachhilfe Nachhilfe

Spor d'Freizeit	
Juniorkreisel e. V.	11
Post SV Augsburg e. V	V.
(PSA)	3
-	
Tierärzte	
Dr. Christine	
Datzmann	<u> 16</u>
Tore und Türen	
MTB Geuser	5
U	
Uhren	
Uhren Goldschmiede Tezel	12
	12
Goldschmiede Tezel Unterricht/	12
Goldschmiede Tezel	12
Goldschmiede Tezel Unterricht/ Schulungen Kosmetikschule Jutta Konrad	12 11
Goldschmiede Tezel Unterricht/ Schulungen Kosmetikschule Jutta	
Goldschmiede Tezel Unterricht/ Schulungen Kosmetikschule Jutta Konrad	
Goldschmiede Tezel Unterricht/ Schulungen Kosmetikschule Jutta Konrad Learning Circle	11





Dr. Christine Datzmann

Mobile Tierärztin

Hausbesuche

Tel. 01 73-596 34 73 dr.datzmann@web.de

ÖFFNUNGSZEITEN, ANSCHRIFTEN, ... (Alle Angaben ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit, wir bitten die Anbieter der aufgeführten Leistungen, uns eventuelle Fehler oder Änderungen mitzuteilen: Fax 0821-96077

BANKEN

Augusta-Bank

Augsburger Straße 41 Telefon 0821-50 400 Mo./Mi./Fr.: 9 -12.30 Uhr und 14 - 16 Uhr Di./Do. 9 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr

DHL-PACKSTATION

Augsburger Straße 25

POSTAGENTUREN/ FILIALEN

Postfiliale im Kaufhaus Konrad

Augsburger Str. 25 (dhl) 9.00 - 19.00 Uhr Steidl im Pferseepark Franz-Kobinger-Str. 9a Tel. 0821-529685 (Hermes) Paper and more (Hermes) Luther-King-Str. 2 (Tel. 0821 43 98 535 u.Löwenstraße 2 (Tel. 0821-52 14 57 70)

BÜROZEITEN **BÜRGERHAUS PFERSEE**

Stadtberger Straße 17 Telefon: 525969 Mo. - Fr. 9 - 12.30 Uhr und nach telef. Vereinbarung

ELEKTRO-NOTDIENST

Der aktuelle Notdienst-Plan: augsburg.e-plattform.org/

TIERBESTATTUNG

(Feuerbestattung): Gesellschaft für Tierbestattung, Büro Augsburg, Telefon (24 Std.): 0821-98221

FRIEDHOFS-ÖFFNUNGSZEITEN

Westfriedhof

Stadtberger Straße 80a 1. März bis 2. Nov.: 7 – 20 Uhr 3. Nov. bis 29. Feb: 8 - 17 Uhr

FREIZEITANLAGEN

voufarm

Am Pferseer Feld 18

MUSEEN

Architekturmuseum Schwaben Buchegger-Haus, Thelottstr. 11

Öffnungszeiten: Während der laufenden Ausstellungen Do. - So. 14 - 18 Uhr

APOTHEKEN

Apotheke im Pfersee-Park Franz-Kobinger-Straße 9a Tel. 0821-526120 Mo. - Fr. 8 - 18.30 Uhr Sa. 8 - 12.30 Uhr

Linden-Apotheke Stadtberger Straße 4

Tel. 0821-524152. Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr · Sa. 8 - 13 Uhr

Pfarrbüro-Öffnungszeiten der Pfarrgemeinde Herz-Jesu:

Mo. 9.30 - 12.00 und $12.30 - 14.00 \cdot Di$. 8.30 - 11.30 und 15.00 - 18.00Mi. 8.30 – 11.30 · Do. 13.00 – 15.00 (vorm. geschlossen) · Fr. 8.30 – 11.30

Kath. Öffentliche Bücherei Herz-Jesu (Franz-Kobinger-Str. 10):

Mo. 16.00 - 18.30 Uhr · Do. 16.00 - 20.00 · So. 11.00 - 12.00



Da, wenn Sie uns brauchen: Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags Morellstraße 33, 86159 Augsburg Fax 0821 324-4035 bestattungsdienst@augsburg.de



Bestattungen Überführungen Bestattungsvorsorge



86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str. 19 Tel.: 0821/92998

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau. Persönliche Betreuung und Hausbesuche.

Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht Telefon: 0821/48 10 360

www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de 86356 Neusäß-Steppach | Ulmer Str. 23 Tel.: 0821/48 10 360

86420 Diedorf Tel.: 08238/2776

Der Werbeweg, der immer lohnt: dort werben, wo der Kunde wohnt!